

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD**

**COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Vacant - *Siège vacant At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

**CITY COUNCIL MEETING**

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

**ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

**March 15, 2021 @ 4:00 p.m./15 mars 2021 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL**

Regular Public Council meeting – February 16, 2021/ Séance ordinaire publique – 16 février 2021

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Sovereign's medal for volunteers – Allan Groundwater

**Présentation :** Médaille du souverain pour les bénévoles – Allan Groundwater

6.1.2 **Presentation** – Social Justice – Sister Auréa Cormier and Robert McKay

**Présentation :** Justice sociale – Sœur Auréa Cormier et Robert McKay

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

## **6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

### **6.2.1 Award Recognition:**

- a) *Avenir Plaza – Jim Sackville (confirmed)*
- b) *Tony Noseworthy (safety)*
- c) *Finance Department (GFOA award)*
- d) *Gord Horsman (Turf Management)*

### **Reconnaissances / Octroi de prix:**

- a) *Esplanade au Centre Avenir – Jim Sackville*
- b) *Tony Noseworthy (sécurité)*
- c) *Bureau des Finances (prix du GFOA)*
- d) *Gord Horsman (Gestion des terrains sportifs)*

### **6.2.2 Update – Lower Bowl Centennial Park**

**Mise à jour :** Zone inférieure du Parc du Centenaire

### **6.2.3 Update – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief**

**Mise à jour – COVID-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers**

### **6.2.4 Update – RCMP – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent**

**Mise à jour – GRC – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac**

---

## **7.**

### **PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME**

#### **7.1 Public Hearing – 3143 Mountain Rd. – *no objections received***

**Audience publique – 3143, ch. Mountain – *aucune objection reçue***

#### **7.2 Public Hearing – Rezoning 119 Cameron Street – *no objections received***

**Audience publique – 119, rue Cameron – *aucune objection reçue***

#### **7.3 Public Hearing – 1530 Ryan Street – *no objections received***

**Audience publique – 1530, rue Ryan – *aucune objection reçue***

#### **7.4 Public Hearing – Amend Schedule – 605 Caledonia Rd. – *no objections received***

**Audience publique – Modification de l'annexe – 605, rue Caledonia – *aucune objection reçue***

---

## **8.**

### **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## **9.**

### **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

#### **9.1 Recommendation(s) – Committee of the Whole – February 22, 2021**

**Recommandation(s) – Comité plénier – 22 février 2021**

#### **9.2 Recommendation(s) – Private Session – March 8, 2021**

**Recommandation(s) – Séance à huis clos – 8 mars 2021**

#### **9.3 Recommendation(s) – Heritage Preservation Review Board – March 10, 2021**

**Recommandation(s) – Comité de la conservation du patrimoine – le 10 mars 2021**

---

# 10.

## REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Geographic Information System (GIS) Enterprise License Agreement**  
**Système d'information géographique (SIG) – Accord de licence d'entreprise**
- 10.2 **City Contract No. W21D 05AC – Street Reconstruction No. 1**  
**Contrat municipal n° W21D 05AC – Reconstruction de rue n° 1**
- 10.3 **City Contract No. W21B 02CC – Watermain Renewal No. 1**  
**Contrat municipal n° W21B 02CC – Renouvellement d'une conduite principale d'eau n° 1**
- 10.4 **City Contract No. W21C 03DJ – Street Reconstruction & Storm Sewer Detention Basin (Elmwood & Frontenac)**  
**Contrat municipal n° W21C 03DJ – Reconstruction de rue et bassin de rétention d'eaux pluviaux (prom. Elmwood et rue Frontenac)**
- 10.5 **Quotation # QP20-090 – Shelter Foundation Repairs – Irishtown Park**  
**Devis n° QP20-090 – Réparation à la fondation de l'abri (Parc naturel Irishtown)**
- 10.6 **By-law amendment – H-102.4 Excessive Noise (golf course operations and roadwork on Provincial highways)**  
**Amendement de l'arrêté H-102.4 Bruits excessifs (exploitation de terrains de golf, travaux sur les autoroutes provinciales)**
- 10.7 **Proposed by-law – H-1221 Respecting Police Protection (requirement under the *Local Governance Act*)**  
**Arrêté proposé – H-1221 Services de protection policière (conformément à la *Loi sur la gouvernance locale*)**
- 

# 11.

## READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By Law in Amendment of a By-Law Relating to the Prevention of Excessive Noises in the City of Moncton, being By-Law H-102.4 – *First Reading – subject to approval of item 10.6***  
**Arrêté** Portant Modification de l'arrêté Concernant la Prévention des Bruits Excessifs dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté H-102.4 – ***Première lecture – sous réserve de l'approbation du point 10.6***
- 11.2 **A By-Law Respecting the Provision of Police Protection Service in the City of Moncton, being By-Law H-1221 – *First Reading – subject to approval of item 10.7***  
**Arrêté** sur les Services de Protection Policière dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté H-1221 ***Première lecture – sous réserve de l'approbation du point 10.7***
- 11.3 **A By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z220.1 – 3143 Mountain Rd. – *Second & Third Readings – subject to approval of item 7.1***  
**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z220.1 – 3143 rue Mountain – ***Deuxième et troisième lectures – sous réserve de l'approbation du point 7.1***
- 11.4 **A By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z220.5 – 119 Cameron Street – *Second & Third Readings – subject to approval item 7.2***  
**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z220.5 – 119 rue Cameron – ***Deuxième et troisième – sous l'approbation du point 7.2***
- 11.5 **A By-Law in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z220.4 – 1530 Ryan Rd. – *Second & Third Readings – subject to approval item 7.3***  
**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z220.4 – 1530 chemin Ryan – ***Deuxième et troisième – sous l'approbation du point 7.3***

11.6 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z220.2 – 605 Caledonia Rd. – *Second & Third Readings – subject to approval item 7.4*

**Arrêté** portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z220.2 – 605 chemin Caledonia– *Deuxième et troisième – sous l'approbation du point 7.4*

---

## **12.**

**NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

## **13.**

**APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

## **14.**

**ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**